



PARLAMENT EWROPEW

2009 - 2014

Kumitat għall-Affarijiet Barranin

2013/0356(NLE)

6.2.2014

OPINJONI

tal-Kumitat għall-Affarijiet Barranin

għall-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern

dwar il-proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Ażerbajġan dwar il-facilitazzjoni tal-hruġ ta' viżi
(COM(2013)0742 – C7-0000/2014 – 2013/0356(NLE))

Rapporteur għal opinjoni: Anneli Jäätteenmäki

PA_Leg_Consent

ĠUSTIFIKAZZJONI QASIRA

Ir-rapporteur tilqa' favorevolment fir-relazzjonijiet bejn l-UE u l-Azerbajġan bħala żvilupp pożittiv u jemmen li din se ssaħħah u tqawwi b'mod sostanzjali l-kooperazzjoni fil-livell lokali bejn iż-żewġ shab.

L-intensifikazzjoni ta' kuntatti interpersonali, billi tissaħħah il-mobilità f'ambjent sigur u mmaniġġjat sewwa, hija waħda mill-prinċipji gwida tas-Shubija tal-Lvant. Il-liberalizzazzjoni tal-viżi tibqa' objettiv kongunt kemm tal-pajjiżi shab individwali kif ukoll tal-UE għall-benefiċċju tal-popolazzjoni ingenerali.

Id-Dikjarazzjoni Kongunta tas-Summit ta' Praga tas-7 ta' Mejju 2009 li tistabbilixxi s-Shubija tal-Lvant enfasizzat l-importanza tal-promozzjoni tal-mobilità taċ-ċittadini f'ambjent sigur, permezz ta' ftehimiet dwar il-facilitazzjoni tal-viżi u dwar ir-riammissjoni. Id-dikjarazzjoni stabbiliet il-liberalizzazzjoni tal-viżi bħala l-objettiv fit-tul li għandu jkun akkumpanjat minn titjib fil-kundizzjonijiet tas-sigurtà biex jiġu miġġielda l-kriminalità transfruntiera u l-migrazzjoni irregolari. Is-Summit ta' Varsavja ta' Settembru 2011 u s-Summit ta' Vilnius ta' Novembru 2013 reġa' kkonferma dawn l-objettivi, filwaqt li enfasizza b'mod parikolari li l-kooperazzjoni u l-koordinament ulterjuri għandhom jinkludu bħala għanijiet il-prevenzjoni tal-migrazzjoni illegali u l-ġlieda kontra din il-migrazzjoni, il-promozzjoni ta' migrazzjoni u mobilità siguri u mmaniġġati sewwa, kif ukoll il-ġestjoni integrata tal-fruntieri.

Digà fil-Komunikazzjoni tagħha tal-4 ta' Diċembru 2006 dwar it-Tisħih tal-Politika Ewropea tal-Vicinat (PEV)¹, il-Kummissjoni kienet irrakkomandat li għandhom jinbdew negozjati dwar ir-riammissjoni u l-facilitazzjoni tal-viżi mal-pajjiżi tal-PEV. Skont l-approċċ komuni għall-iżvilupp tal-politika tal-UE dwar il-facilitazzjoni tal-viżi li ġie miftiehem f'Diċembru 2005 fil-livell ta' COREPER mill-Istati Membri, ftehim dwar il-facilitazzjoni tal-viżi ma jiġix konkluż mingħajr ma jkun hemm fis-seħh ftehim ta' riammissjoni.

Id-deċiżjoni proposta tikkunsidra u tirrifletti l-qafas ta' kooperazzjoni eżistenti mal-Azerbajġan, b'mod partikolari l-Ftehim ta' Shubija u Kooperazzjoni attwali li daħal fis-seħh fl-1999, id-Dikjarazzjonijiet mis-Summits tas-Shubija tal-Lvant, kif ukoll in-negozjati li għaddejjin bħalissa għall-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-UE u l-Azerbajġan. Ftehimiet simili digà ġew finalizzati mal-Armenja, il-Ġeorgja, il-Moldova u l-Ukraina.

L-awtorizzazzjoni formali għan-negozjati dwar il-ftehim ta' riammissjoni mal-Azerbajġan ġiet adottata fid-19 ta' Diċembru 2011. In-negozjati bdew f'Marzu 2012, u t-test maqbul ġie inizjalat fid-29 ta' Lulju 2013.

Id-deċiżjoni proposta li tikkonċerna l-konklużjoni tal-ftehim tinkludi elementi standard tal-ftehimiet tal-UE dwar il-facilitazzjoni tal-viżi, filwaqt li tistabbilixxi t-tul ta' żmien mistenni għal deċiżjoni dwar il-ħruġ tal-viżi, it-tariffi u l-eżenzjonijiet, id-dokumentazzjoni meħtieġa u l-eżenzjonijiet, kif ukoll is-semplifikazzjoni ta' kriterji għal ċerti kategoriji ta' persuni. Barra minn hekk, il-proposta tinkludi Dikjarazzjonijiet dwar il-kooperazzjoni fuq dokumenti ta' vvjaġġar u skambju regolari ta' informazzjoni fuq is-sigurtà ta' dokument ta' vvjaġġar u fuq

¹ COM(2006)0726

dokumenti li għandhom jitressqu meta persuna tapplika għal viża għal permanenza qasira. Id-dispożizzjonijiet ma japplikawx għar-Renju Unit, l-Irlanda u r-Renju tad-Danimarka, li huma mistiedna jiffinalizzaw ftehimiet bilaterali dwar il-faċilitazzjoni tal-viži, bħalma mistiedna jagħmlu pajjiži mhux membri tal-UE, iżda li huma parti mill-ftehim ta' Schengen.

It-titjib tal-mobilità se jiffacilita l-kuntatti interpersonali, li huwa element essenzjali għall-iżvilupp ta' rabtiet ekonomiċi, soċjali, kulturali u oħrajn. Għalhekk dan huwa element fundamentali għat-twettiq tas-Sħubija tal-Lvant, filwaqt li tfakkar li l-oġettiv fit-tul huwa l-liberalizzazzjoni totali tal-viži.

Il- Kumitat għall-Affarijiet Barranin jistieden lill-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern, bħala l-kumitat responsabbli, biex jipproponi li l-Parlament jagħti l-approvazzjoni tiegħu.

RIŻULTAT TAL-VOTAZZJONI FINALI FIL-KUMITAT

Data tal-adozzjoni	6.2.2014
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: 48 -: 1 0: 1
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Hiltrud Breyer, Elmar Brok, Jerzy Buzek, Tarja Cronberg, Arnaud Danjean, Mário David, Mark Demesmaeker, Michael Gahler, Marietta Giannakou, Ana Gomes, Andrzej Grzyb, Richard Howitt, Liisa Jaakonsaari, Anneli Jäätteenmäki, Jelko Kacin, Tunne Kelam, Nicole Kiil-Nielsen, Maria Eleni Koppa, Andrey Kovatchev, Eduard Kukan, Vytautas Landsbergis, Krzysztof Lisek, Ulrike Lunacek, Marusya Lyubcheva, Willy Meyer, María Muñoz De Urquiza, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Norica Nicolai, Raimon Obiols, Ria Oomen-Ruijten, Pier Antonio Panzeri, Ioan Mircea Paşcu, Bernd Posselt, Hans-Gert Pöttering, Cristian Dan Preda, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Nikolaos Salavrakos, György Schöpflin, Werner Schulz, Geoffrey Van Orden, Nikola Vuljanić, Boris Zala
Sostitut(i) preżenti għall-votazzjoni finali	Charalampos Angourakis, Reinhard Bütikofer, Véronique De Keyser, Kinga Gál, Antonio López-Istúriz White
Sostitut(i) (skont l-Artikolu 187(2)) preżenti għall-votazzjoni finali	María Auxiliadora Correa Zamora, Leonidas Donskis, Marie-Christine Vergiat